

Zmluva o dielo č. VÚD 103/2011
uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Sídlo: Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu: RNDr. Peter Mach, vedúci služobného úradu ministerstva
Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR

Oprávnení pre vecné a obchodné rokovania:

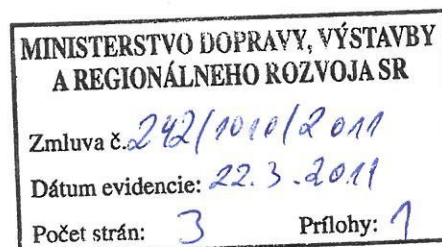
Ing. František Perutka (generálny riaditeľ sekcie)

Ing. Ján Matejka (riaditeľ odboru)

IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000117681/8180
Tel.: 02/59364224
Fax: 02/59364292

(ďalej len „Objednávateľ“)

a



Zhotoviteľ:

Výskumný ústav dopravný, a. s.

Sídlo: Veľký diel 3323, 010 08 Žilina

Štatutárny orgán: Ing. Ľubomír Palčák, člen predstavenstva
Ing. Jaroslava Mlichová, člen predstavenstva

IČO: 36 402 672
DIČ/IČ DPH: SK2020099785
Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10321/L
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

V súlade s rámcovou dohodou č. 135/220/2010 zo dňa 14.07.2010 na vykonanie zákazky „Zabezpečenie trvalých a analytických činností pre oblasť dopravy“ (ďalej len „rámcová dohoda“) sa zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto čiastkovej zmluvy o dielo nasledovne:

Článok I **Predmet plnenia**

Predmetom plnenia je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa za podmienok stanovených v tejto zmluve **Správu z vykonávania trvalej a analytickej činnosti v oblasti „Štatistika dopravy“** podľa prílohy č. 1 rámcovej dohody a špecifikácie, ktorá ako príloha č. 1 zmluvy tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, na 1 ks elektronického média (formát MS Office 97 – 2003 na CD ROM) a 2 ks tlačenej vyhotovenia vo formáte MS Office 97 – 2003 v slovenskom jazyku (ďalej len „dielo“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za jeho vykonanie cenu za dielo.

Článok II **Čas, miesto a spôsob plnenia**

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo do 10. 12. 2011.
2. Rozsah vykonávania plnenia podľa tejto zmluvy je 5080 riešiteľských hodín.
3. Miesto plnenia: sídlo Objednávateľa.

Článok III **Cena a platobné podmienky**

1. Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán a je v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:
127 000,00 Eur bez DPH
(slovom: jednostodvadsaťsedemtisíc eur)
152 400,00 Eur s DPH
(slovom: jednostopäťdesiatdvatisícštyristo eur)
2. Cenu za dielo Objednávateľ Zhotoviteľovi zaplatí nasledovne:
 - 30 % ceny po 1. kontrolnom dni a protokolárnom prevzatí vykonaných prác ku kontrolnému dňu,
 - 20 % ceny po 2. kontrolnom dni a protokolárnom prevzatí vykonaných prác ku kontrolnému dňu,
 - 20 % ceny po 3. kontrolnom dni a po protokolárnom prevzatí vykonaných prác ku kontrolnému dňu a
 - 30 % ceny po prevzatí diela (podpísaní preberacieho protokolu).
3. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi do 30 dní od účinnosti podpisu zmluvy rozdelenie finančných nákladov na jednotlivé štatistické zisťovania uvedené v špecifikácii plnenia predmetu zmluvy.

Článok IV **Kontrolný deň**

Kontrolný deň postupu vykonávania diela sa uskutoční do:

1. kontrolný deň do: 31. 05. 2011,
2. kontrolný deň do: 31. 07. 2011,
3. kontrolný deň do: 30. 09. 2011.

Záverečné odovzdanie a prevzatie prác do: 10. 12. 2011.

Ku kontrolnému dňu vypracuje Zhotoviteľ správu, v ktorej bude opis vykonaných prác ku kontrolnému dňu.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. V zmluvnom vzťahu založenom touto zmluvou, okrem úkonov smerujúcich k zmene alebo zrušeniu tejto zmluvy, za Objednávateľa koná Ing. Eva Benešová, vecný garant projektu.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
3. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti neupravené zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami rámcovej dohody a Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi slovenského právneho poriadku. Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou bude riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vypracovaná v piatich (5) rovnopisoch, tri (3) pre Objednávateľa a dva (2) pre Zhotoviteľa.
6. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá hospodárskym účelom a právnemu významu pôvodného ustanovenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

v Bratislave dňa

za Objednávateľa:

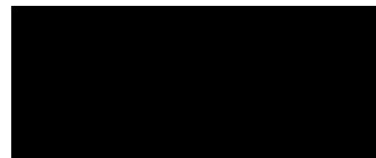


RNDr. Peter Mach
vedúci služobného úradu

**MINISTERSTVO DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA SR**
Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
P.O. BOX 6.100
- 68 -

v Žiline dňa

za Zhotoviteľa:



Ing. Lubomír Palčák, člen predstavenstva



Ing. Jaroslava Mlichová, člen predstavenstva

ŠPECIFIKÁCIA PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

1. Názov:

„Štatistika dopravy“

2. Cieľ riešenia a stručná charakteristika riešenia:

Špecifikácia prác vyplýva zo zákona č. 540/2001 Z. z., vyhlášok Štatistického úradu platných na príslušný rok, zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám; z rezortných predpisov; z jednotlivých nariadení EÚ týkajúcich sa odvetvia dopravy; z plnenia medzinárodných dotazníkov za odvetvie dopravy SR pre potreby medzinárodných organizácií; z agendy zasadaní medzinárodných pracovných skupín (WP pri UNECE Transp/WP, CEMT, OSŽD ai.); z požiadaviek Operačného programu Doprava; z požiadaviek iných ÚOŠS; z aktuálnych potrieb zadávateľa a používateľov nadväzne na plnenie úloh definovaných v Programovom vyhlásení vlády SR.

Riešením sa zabezpečuje

- spracovanie štátnych štatistických zisťovaní a administratívnych zdrojov za rok 2010;
- spracovanie podkladov pre zabezpečenie Programu štátnych štatistických zisťovaní na roky 2012 – 2014 a rok 2012;
- aktualizácia používateľského komplexu štatistických informácií;
- podklady pre medzinárodný spoluprácu;
- poskytovanie štatistických informácií prostredníctvom aktualizácie webovskej stránky MDVRR SR;
- elektronizácia zberu a spracovania štatistických zisťovaní;
- sčítanie v železničnej doprave za rok 2010 (E-Rail Traffic Census) a sčítanie v cestnej doprave za rok 2010 (E-Road Traffic Census);
- Glossary – dopravná terminológia (kompatibilita s dokumentmi UNECE, ECMT, EUROSTAT);
- poskytovanie informácií podľa zákona 211/2000 Z.z.

Etapy riešenia

1. etapa

Zabezpečenie údajov a spracovanie štátnych štatistických zisťovaní a administratívnych zdrojov:

- Štátne štatistické zisťovanie MDVRR SR za rok 2010;
- Aktualizácia databázy spravodajských jednotiek pre štátne štatistické zisťovanie a administratívne zdroje;
- Príprava a rozoslanie formulárov pre administratívne zisťovanie a štátne štatistické zisťovanie;
- Spracovanie údajov došlých formulárov;
- Spracovanie údajov z informačných zdrojov iných rezortov (napr. MV SR, MŽP SR, ŠÚ SR).

2. etapa

Program štátnych štatistických zisťovaní

- Príprava formulárov a vecnej charakteristiky štátneho rezortného zisťovania v znení zákona 540/2001 a príslušnej vyhlášky ŠÚ SR na roky 2012 – 2014 a rok 2012;

- Doplnenie ukazovateľov požadovaných Operačným programom Doprava na základe špecifikácie MDVRR SR;
- Doplnenie ukazovateľov sledovania investícií do dopravnej infraštruktúry podľa druhu, podľa zdrojov a v členení NUTS II a NUTS III;
- Spracovanie údajov pre potreby Štatistického úradu SR, vyplňanie medzinárodných dotazníkov.

3. etapa

- Aktualizácia používateľského komplexu štatistických informácií;
- Spracovanie údajov pre potreby Štatistického úradu SR a vyplňanie medzinárodných dotazníkov;
- Zabezpečenie a aktualizácia webovskej stránky MDVRR SR v kapitole „Štatistika“ - spracovanie výstupov pre webovskú stránku ministerstva a ich aktualizácia, zabezpečenie prepojenia na štatistické výstupy rezortu v oblasti výstavby a cestovného ruchu;
- Racionalizácia elektronického zberu údajov - posilnenie systému elektronického zberu údajov;
- Dopravná terminológia – aktualizácia slovníka Glossary;
- Dokument Vývoj v doprave, poštách a telekomunikáciách za rok 2010;
- príprava podkladov pre kontrolu z EÚ k štátnemu rezortnému výkazu MPO (MDPT SR) 1 – 01 „Ročný výkaz o medzinárodnej preprave osôb cez územie SR“ (doprava cestná, železničná a vodná);
- sčítanie v železničnej doprave za rok 2010 (E-Rail Traffic Census) a zabezpečenie výstupov zo sčítania v cestnej doprave za rok 2010 (E-Road Traffic Census) z podkladov SSC;
- účasť na rokovaníach medzinárodných pracovných skupín.

3. Výstupy riešenia (podľa kontrolných dní):

- Aktualizované databázy spravodajských jednotiek, administratívnych zdrojov, štatistických údajov;
- Aktualizácia web stránky MDVRR SR, kapitola „Štatistika“;
- Dokument Vývoj v doprave, poštách a telekomunikáciách za rok 2010;
- Doplnenie aktuálnych dát do medzinárodných dotazníkov;
- Aktualizácia údajov pre ŠÚ SR;
- V slovníka Glossary;
- sčítanie v železničnej doprave za rok 2010 (E-Rail Traffic Census) a odoslanie EUROSTATu a UNECE.

Uvedené výstupy slúžia ako podklady pre analytické práce, čiastkové hodnotiace správy a výročné správy na úrovni rezortu, vecne príslušných sekcií a rezortných organizácií. Súčasťou výstupov je plnenie medzinárodných dotazníkov za odvetvie dopravy SR pre potreby medzinárodných organizácií, prenos štatistických výstupov pre potreby iných ÚOŠS, ako aj poskytovanie výstupov žiadateľom podľa zákona č. 211/2000 Z. z.

4. Kontrolné dni:

1. Kontrolný deň do: 31. 05. 2011
 2. Kontrolný deň do: 31. 07. 2011
 3. Kontrolný deň do: 30. 09. 2011
- Záverečné odovzdanie a prevzatie prác do: 10. 12. 2011